Zeitschrift: Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.

Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société

Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative

= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

Herausgeber: Schweizerische Naturforschende Gesellschaft

Band: 153 (1973)

Rubrik: Rapport du Trésorier central et comptes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 25.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Leere Seite Blank page Page vide

Rapport du Trésorier central et comptes

Rapport du Trésorier central de la SHSN pour l'année 1973

Pour l'année 1973 les comptes de l'Administration Centrale de la SHSN présentent un déficit s'élevant à Fr. 160.785.45, qui a été couvert par un prélèvement de la réserve centrale. Le déficit de l'année 1973 dépasse ainsi les prévisions d'un montant de Fr. 30.000.—, en chiffre rond, dû principalement à des dépenses plus élevées pour le Secrétariat et pour des frais accessoires. Par contre, les recettes ont globalement atteint les chiffres du budget.

Le portefeuille de la société n'a pas été épargné par les conséquences de la hausse spectaculaire du taux d'intérêt sur le marché suisse. Malgré ces circonstances défavorables, la valeur du portefeuille au 31 décembre 1973 dépasse encore légèrement Fr. 2.000.000.—. Il est à craindre que les taux d'intérêt pratiqués sur le marché suisse continuent leur tendance à la hausse. Une surveillance étroite du portefeuille s'impose pour une gestion saine de nos fonds.

Si les déficits de cet exercice n'ont pas été plus catastrophiques, c'est que le Comité Central a renoncé à une partie des projets qu'il avait établis en liaison avec la réorganisation des structures de la SHSN. Ces structures devant être mis en place dans un proche avenir, les budgets futurs de notre société s'en ressentiront. La Confédération devra en tenir compte.

Pour terminer, je tiens à souligner que nos comptes et notre portefeuille sont gérés avec une remarquable compétence et un complet désintéressement par la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, à Bâle. La reconnaissance du Comité Central s'adresse particulièrement à Monsieur le Directeur F. Michel, membre d'honneur de la SHSN.

A. Quästorat

Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1973

(Auszahlung oder Ueberweisung durch die SNG)

A) Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für	
das Jahr 1973	Fr.
Beiträge an Kommissionen, Zweiggesellschaften, Zentralreserve und internationale Unionen	1.550.000
Nicht beanspruchte Zentralreserve pro 1972	29.821.40
	1.579.821.40
	=========

b) Ausgänge

- a) Ueberträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:
 - 1. Rechnungsführung und Kontrolle durch die SNG:

Denkschriftenkommission	20.000
Gletscherkommission	29.000
Hydrobiologische Kommission	12.000
Naturwissenschaftliche Reisestipen- diumskommission	30.000
Pflanzengeographische Kommission	33.000
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	4.000 128.000

2. Kommissionen mit eigenen Rechnungsführern und Kontrolle durch die SNG:

Geologische Kommission	700.000	
Geodätische Kommission	18.000	
Hydrologische Kommission	10.000	
Kommission für Weltraumforschung	4.000	
Kommission für Höhlenforschung	12.800	
Kommission für Ozeanographie und		
Limnogeologie	44.012	
Geographische Kommission	20.000	808.812
Uebertrag		936.812

1 Y .

	,	Uebertrag	936.812
ь)	Zahlungen an Kommissionen und Zweiggesell- schaften der SNG mit eigenen Rechnungs- führern und Kontrollorganen:	Fr.	
	Schweizerische Zoologische Gesellschaft	16.500	
	Schweizerische Botanische Gesellschaft	11.100	
	Commentari Math. Helv.	15.800	
	Schweizerische Paläontologische Gesellschaft	9.500	
	Schweizerische Entomologische Gesellschaft	6.600	
	Schweizerische Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie	2.700	
	Verein schweizerischer geographischer Gesellschaften	2.900	
	Schweizerische Gesellschaft für Vererbungsforschung	2.700	
	Schweizerische Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	5.600	
	Schweizerische Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	6.600	•
	Schweizerische Gesellschaft für experimentelle Biologie	34.800	
	Forschungsstation Elfenbeinküste	31.000	
	Schweizerische Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie	8.000	
	C 14 Kommission	2.100	
	Schweizerische Geophysikalische Kommission	31.000	
*	Schweizerische Kommission für Molekularbiologie	2.300	
	Schweizerische Geologische Gesellschaft	6.600	
	Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Umweltforschung	3.000	198.800
		Uebertrag	1.135.612

			Uebertrag		1.135.612
:)	Zahlunge	n an internationale Unionen:	\$	Fr.	
		International Council for Scientific Unions	3.700	11.877	
	IAU	International Astronomical Union	1.404.56	4.512.65	
		International Union of Geodesy and Geophysics	1.200	3.856	
		Union Radio Scientifique Inter- nationale	400	1.288	
	IUPAC	International Union of Pure and Applied Chemistry	200	643	
	IUPAP	International Union of Pure and Applied Physics	600	1.931	
	IUBS	International Union of Biological Sciences	2.000	6.164	
	IUHPS	International Union of History and Philosophy of Science	50	167.75	
	IUCr	International Union of Crystallography	320	1.029.20	
	IMU	International Mathematical Union	391.20	1.189.30	
	IUGS	International Union of Geological Sciences	600	1.958	1 (1)
	IOPAB	International Organization for Pure and Applied Biophysics	400	1.304	
	COSPAR	Committee for Space Research	1.000	3.210.—	
		International Union of Food Science and Technology	200	646) 3 2
	IUHPS	International Union of History and Philosophy of Science	60	197.60	3,
	IUNS	International Union of Nutritional Sciences	70	300	
	INQUA	International Union for Quaternary Research	500	1.541.50	
	EPA	European Photochemistry Association		20.000	
	ICIPE	International Center of Insect Physiology and Ecology		3.596.25	
	ISC	International Seismological Center	1.000	3.063	
	IUCN	International Union for the Conserva- tion of Nature and Natural Resource	-	300	
	IHES	Institut des Hautes Etudes Scientific	ques	70.004	138.778.25
				Uebertrag	1.274.390.25

Fr.

		Uebertrag	1.274.390.25
d)	Delegationen an internationalen Kongressen etc.	Fr.	
	Institut de Zoologie, Université de Neuchâtel, Neuchâtel	2.639	
	Astronomisches Institut der Universität Bern, Bern	330	
	Institut de Geophysique, ETH, Zürich	4.200	
	Mlle S. Piccard, Université de Neuchâtel, Neuchâtel	6.300	
	Société Suisse de Physique, Genève	1.100	
	Schweiz. Komitee für das Internationale Geodynamische Projekt	1.500.—	
	Kommission für Weltraumforschung	2.447	
	Physikalisches Institut der Universität Bern, Bern	2.956.70	
	Landeskomitee UGGI	6.000	
	Schweizerische Geologische Kommission	2.600	
	Speläologische Kommission, Genf	500	
	Institut für Biochemie, ETH, Zürich	1.100	
	Société Suisse d'Anthropologie, Genève	3.000	
	Schweizerische Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie	8.900	
	Eidgenössisches Politisches Departement	1.500	
	Comité Suisse de L'ICIPE	736	
	Generalversammlung der IUBS	1.886	47.694.70
e)	Ausgang aus Zentralreserve		
	Deckung Betriebsdefizit SNG pro 1973		160.785.45 1.482.870.40
	Zentralreserve auf den 31. Dezember 1973		96.951
			1.579.821.40

I. Betriebsrechnung

Einnahmen		T
		Fr.
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern		23.646.25
Jahresbeiträge von 11 Kollektivmitgliedern		3.025
Jahresbeiträge von Teilmitgliedern		11.230
Beiträge von Kommissionen		17.168.75
Zinsen des Gesellschaftskapitals		9.698.15
Verkauf von "Verhandlungen"		1.782.80
Deckung der Mehrausgaben durch Entnahme aus Zentralreserve		160.785.45 227.336.40
Ausgaben		
Kosten der Jahresversammlung		23.433
Herausgabe der "Verhandlungen" 1973:	Fr.	
Administrativer Teil	11.327	
Wissenschaftlicher Teil	33.694.95	
Nekrologe	2.322.35	
Versandkosten	3.857	51.201.30
Verwaltungskosten		
Sekretariate	115.210.20	
Personalausgaben - Rente	5.138.70	
Verwaltungshonorar der Schweiz. Treuhand- gesellschaft	5.000	
Porti, Büromaterial, Telefon, Postcheck-gebühren etc.	4.873.95	•
Drucksachen und Buchbindereiarbeiten	12.507.35	
Reiseentschädigungen und Sitzungsgelder	8.201.90	150.932.10
Inserate in den "Verhandlungen"		1.670
Ankauf Euler-Werke		100
		227.336.40

II. Kapitalrechnungen der SNG

Disponibles Kapital

			Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			42.901.20
Einnahmen	Fr.	$\operatorname{\mathtt{Fr}}_{ullet}$	
Uebertrag von Stammgutrechnung	6.238.90		
Wertschriftenertrag und Zinsen	3.543.90	9.782.80	
Ausgaben			
Uebertrag auf die Betriebsrechnung	9.698.15		
Depotgebühren und Bankspesen	<u>84.65</u>	9.782.80	
Vermögen am 31. Dezember 1973			42.901.20
			=======
			•
ausgewiesen durch:			
Wertschriften	36.000		
Sparkonto	3.012.70		
Verrechnungssteuerguthaben	1.063.20		
Guthaben beim internen			
Verrechnungskonto	2.825.30		42.901.20

Stammgutrechnung

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)	ν,		159.695.44
Einnahmen		s	
Wertschriftenertrag und Zinsen	6.478.75		
Kursgewinn auf Wertschriften	50		
Beiträge von lebenslänglichen Mitgliedern	800	7.328.75	
Ausgaben			
Uebertrag auf die Kapitalrechnung	6.238.90		
Bankspesen	239.85		•
Kursverlust auf Wertschriften	58	6.536.75	
Einnahmenüberschuss			792
Vermögen am 31. Dezember 1973			160.487.44
			========
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		145.529.80	
Sparheft		28.828.20	•
Verrechnungssteuerguthaben		1.893.75	
		176.251.75	
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto		15 761, 21	160 187 11
Schutz an internes verreemungskonto		13.704.31	160.487.44

Bestandesveränderung

Zugänge		
Mile that was you got and	Fr.	Fr.
Kauf 2 Bezugsrechte CIBA-GEIGY AG Namenaktie	178	
Kauf 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG	200	
Liberierung Fr. 5.000 6 % Obl. KBG Kern- kraftwerk-Beteiligungsgesellschaft AG, Bern 1973-88	<u>5.000</u> 5.378	w.
Abgang		
	ē	
Verkauf Fr. 5.000 3½ % Obl. Crédit Foncier Vaudois, Serie 23, 1959-74	5.000	
Erhöhung des Wertschriftenbestandes		378

${\color{red}{\bf Zentral fonds}}$

(Jam est ceimang			
	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			679.014.46
Einnahmen			
Wertschriftenertrag und Zinsen		34.844.95	
Ausgaben		1	
Beitrag an die SNG	1.742.25		
Bankspesen und Depotgebühren	1.282.15	3.024.40	
·		er .	31.820.55
Vermögen am 31. Dezember 1973			710.835.01
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		677.172.20	
Beteiligungen:			
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000)	÷	1	
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur (Fr. 10.000)		1	
Sparkonto		24.304.90	
Verrechnungssteuerguthaben		10.412.40	
		711.891.50	
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto		1.056.49	710.835.01
Bestandesveränderung			
Zugänge			
Kauf 10 Anrechte Schweiz. Kreditanstalt			1.942.05
Liberierung 10 Aktien Schweiz. Kreditanstalt	.		6.000
Kauf 4 Anrechte Ciba-Geigy Inhaber			723.60
Kauf 8 Anrechte Ciba-Geigy Namen			675.60
Liberierung 1 Inhaberaktie Ciba-Geigy			200
Liberierung 2 Namenaktien Ciba-Geigy			400
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			9.941.25
			========

III. Rechnungen von Fonds und Kommissionen der SNG

ohne Bundeskredite

Legat Prof. F.A. Forel

	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)		1.550.55
Einnahmen		
Wertschriftenertrag und Zinsen	82.50	
Ausgaben		
Bankspesen	12.50	
Einnahmenüberschuss		70
Vermögen am 31. Dezember 1973		1.620.55
		=======
ausgewiesen durch:		
Wertschriften	1.000	
Depositenheft	601.05	
Verrechnungssteuerguthaben	19.50	1.620.55
	4	========

Fonds Daniel Jenny

Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)	Fr.	Fr.	Fr. 21.704.65
Einnahmen			
Wertschriftenertrag und Zinsen	953.10		
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	190.60		
Wertschriftenertrag und Zins auf Sparheft "Stamm"	397.75	1.541.45	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG	67.25		
Uebertrag auf Stammkapital	190.60		
Bankspesen und Depotgebühren ("Stamm" Fr. 11.25)	<u>49•35</u>	307.20	
Einnahmenüberschuss			1.234.25
Vermögen am 31. Dezember 1973			
Stammkapital		7.167.80	
Disponibles Kapital		15.771.10	22.938.90
ausgewiesen durch:			
a) Stammkapital		•	
Wertschriften	5.000		
Sparheft "Stammkapital"	2.048.50		
Verrechnungssteuerguthaben	119.30	7.167.80	
b) Disponibles Kapital			
Wertschriften	13.000		
Sparheft	2.662.25		
Verrechnungssteuerguthaben	285.90		
	15.948.15		
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto	177.05	15.771.10	22.938.90

Fonds François A. Forel

pour l'encouragement de la limnologie

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)		*	66.679.85
Einnahmen			
Wertschriftenertrag und Zinsen	2.750.40		•
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	550.10	Ÿ	
Kursgewinn auf Wertschriften	129.80	3.430.30	
Ausgaben		,	
Uebertrag auf Stammkapital	550.10		
Bankspesen	93.95	644.05	
Einnahmenüberschuss			2.786.25
Vermögen am 31. Dezember 1973:			
Stammkapital		55.334.60	
Kapital zur Verfügung des Komitees	•	14.131.50	69.466.10
			=======
ausgewiesen durch:			•
Wertschriften		66.127.10	• •
Sparkonto		2.524.20	
Verrechnungssteuerguthaben		814.80	69.466.10
			========
Bestandesveränderung			,
Zugang			
Kauf Fr. 4.000.— $4\frac{3}{4}$ % Obl. Kanton Wallis	1965		4.000
Abgang	,		w w
Verkauf Fr. 2.000 $4\frac{3}{4}$ % Obl. Kanton Wall:	is 1965		2.000
Erhöhung des Wertschriftenbestandes			2.000

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

(Ja	hresr	echnung	1973)
100	TILL COL	CHILLIAILE	エンノンノ

(Jam esi ecimung	3 19/3/		
	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			57.822.55
Einnahmen			
Wertschriftenertrag + Zinsen Kursgewinn auf Wertschriften	2.377.55 20	2.397.55	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG	118.90		
Schläfli-Preis	2.500		
Bankspesen	139.15		
Kursverlust auf Wertschriften	70.60	2.828.65	
Ausgabenüberschuss			431.10
Vermögen am 31. Dezember 1973			57 . 391 . 45
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		56.320	8.
Sparheft		3.186.30	•
Verrechnungssteuerguthaben		693.45 60.199.75	
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto		2.808.30	57•391•45
Bestandesveränderung			
Zugänge			
Liberierung Fr. 2.000 6 % KBG Kernkraftw	erk		
Beteiligungsgesellschaft AG, Bern 1973-88			2.000
Abgänge			
Verkauf Fr. 2.000.— 3½ % Pfandbriefbank	·a 55		2 222
schweiz. Hypothekarinstitute, Serie 94, 196	0-75		2.000.—
			-,

Rübelfonds der Pflanzengeographie

·		
	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)		60.301.15
Einnahmen		
Wertschriftenertrag	2.050	
Augushau		
Ausgaben		
Uebertrag auf die Jahresrechnung der Pflanzengeographischen Kommission	2.050	
	2.000.	60 201 15
Vermögen am 31. Dezember 1973		60.301.15
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ausgewiesen durch:		6 1
Wertschriften	54.050.70	
+ Schuld der Pflanzengeographischen	C 252 15	60 201 15
Kommission	6.250.45	60.301.15
Bestandesveränderungen		
•		
Zugänge		,
Kauf 5 Aktien Basellandschaftliche Hypothekenbank		5.250
Kauf 7 Anrechte Gebr. Sulzer AG, Winterthur		1.620.05
Liberierung 1 Namenaktie Gebr. Sulzer AG, Winterthur		1.000
		7.870.05
		=======

Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

•			
	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			516.785.05
Einnahmen			
Wertschriftenertrag und Zinsen		20.892.80	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG	1.044.65		
Beitrag an die Druckkosten wissenschaftlicher Publikationen	3.500	,	,
Diverse Beiträge	21.395		
Bankspesen	<u>649.95</u>	26.589.60	
Ausgabenüberschuss			5.696.80
Vermögen am 31. Dezember 1973:			
Unantastbares Kapital		261.000	
Verfügbares Kapital		250.088.25	511 . 088 . 25
		* ;	
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		516.133.45	
Sparkonto		9.542.95	
Verrechnungssteuerguthaben	•	6.267.80	
		531.944.20	
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto		20.855.95	511.088.25

Bestandesveränderung

	Fr.
Zugänge	
Kauf 4 Anrechte Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	126.60
Kauf 5 Anrechte Namen CIBA-GEIGY AG, Basel	426.60
Liberierung 2 Aktien Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	1.200
Liberierung 10 Namenaktien Swissair	4.000
Liberierung 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG, Basel	200
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	5.953.20
and the state of t	J. 933.20

Fonds "Aargauerstiftung"

(Jahresrechn	ung 1973)		•
	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			64.110.05
EINNAHMEN			
Wertschriftenertrag und Zinsen		3.056.65	
AUSGABEN			
Beiträge an Schweiz. Geologische Kommission	5.800		
Depotgebühren und Bankspesen	114.65	5.914.65	
Ausgabenüberschuss			2.858.—
. '		,	61.252.05
			=======
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		61.816.55	•
Sparkonto		3.321.90	
Verrechnungssteuerguthaben		913.60	
	,	66.052.05	
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto		4.800	61.252.05

Reparationsfonds der Geologischen Kommission

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			36.153.80
Einnahmen			
Wertschriftenertrag und Zinsen		1.183.35	
Ausgaben			
Beitrag an Geologische		•	
Kommission (für Land- karten)	20.000		
Bankspesen	76.20	20.076.20	
Ausgabenüberschuss	70.20	20.070.20	10 000 05
Ausgabeniuber schuss			18.892.85
			17.260.95
ausgewiesen durch:			
,		22 / 20	
Wertschriften	*	33.428	•
Sparheft		3.481.40	
Verrechnungssteuerguthaben		351.55	
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto		20.000	17.260.95
Bestandesveränderung			
·			
Zugänge			
Kauf 4 Anrechte Namen CIBA-GEIGY AG, Basel	l .		346
Liberierung 1 Namenaktie CIBA-GEIGY AG, Ba	asel		200
Erhöhung des Wertschriftenbestandes	ž		546
			2/3777722

Pilatusfonds

(Jahresrechnung 1973)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			12.063.05
EINNAHMEN			
Wertschriftenertrag	577•50		
Zinsertrag	50.95	628.45	
AUSGABEN			
Bankspesen		77•30	
Einnahmenüberschuss		7	551.15
Vermögen am 31. Dezember 1973			12.614.20
ausgewiesen durch:			
Wertschriften		11.000	
Schweizerische Kreditanstalt, Basel		1.417.50	
Verrechnungssteuerguthaben		196.70	12.614.20

========

Kommission für die Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1972)			135.190.32
EINNAHMEN			
Verkauf von Abhandlungen	497.90		
Wertschriftenertrag und Zinsen	4.713.60	T	
Druckkostenbeiträge	5.983.65	,	
Beitrag: A. Tobler-Fonds	24.000	35.195.15	
AUSGABEN			
Beitrag an die SNG	235.70		
Druckkosten	63.189.80		
Bankspesen	120.55		
Kursverlust auf Wertschriften	219.50	63.765.55	, *
Ausgabenüberschuss			28.570.40
Vermögen am 31. Dezember 1973			
Unantastbares Kapital		62.000	
Disponibles Kapital		44.619.92	106.619.92
ausgewiesen durch:			
Wertschriften	113.309.30		
Kontokorrent Nationalbank	36.75		
Verrechnungssteuerguthaben	1.382.35	114.728.40	
abzüglich:			
Depositenheft Handwerkerbank	23.88	•	
Schuld beim internen Verrechnungskonto	8.084.60	8.108.48	106.619.92
			========

Bestandesveränderung

IV. Von der SNG geführte und kontrollierte Rechnungen von Kommissionen

mit Bundeskrediten

${\tt Kryptogamenkommission}$

-			
	(Jahresrechnung 1973)		
Vortrag vom Vorjahr (1972)	Fr.	Fr.	Fr. 28.349.25
EINNAHMEN			
Zinsen	915.70		
Erlös aus "Beiträgen zur Kryptogamenflora"	1.362.50	2.278.20	
AUSGABEN			
Bankspesen	12		•
Diverse Unkosten	323	335	•
Einnahmenüberschuss	r.		1.943.20
	•		30.292.45
ausgewiesen durch:			
Einlageheft		28.978.25	
Verrechnungssteuerguthaben		274.70	٠.
Guthaben beim internen Verrech	hnungskonto	1.039.50	30.292.45

${\tt Denkschriftenkommission}$

	Fr.	${\tt Fr.}$	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1973)			10.822.30
EINNAHMEN			
Kredit der Eidgenossenschaft	20.000		
Zinsen	1.268.90		
Druckkosten-Beitrag	4.055		
Erlös aus Denkschriften	2.836.25	28.160.15	
AUSGABEN			ž
Beitrag an die SNG	2.500		
Druckkosten	20.067		
Versicherung	624		
Allgemeine Unkosten	319.20	23.510.20	
Einnahmenüberschuss			4.649.95
Vortrag auf Rechnung 1974			15.472.25
ausgewiesen durch:			
Sparheft		34.685.15	
Verrechnungssteuerguthaben		380.70	
		35.065.85	•
abzüglich:			
Schuld an internes Verrechnungskonto		19.593.60	15.472.25

${\tt Gletscherkommission}$

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			428.35
Einnahmen			
Kredit der Eidgenossenschaft	29.000		
Zinsen	243.15	29.243.15	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG	1.450		
Gletscherbeobachtungen	10 202 05		
(Variations)	18.293.85	÷	
Tagungen, Kongresse	2.000		
Publikationen, Drucksachen etc.	5.879		
Sitzungen	561		
Sekretariatskosten und Bankspesen	340.85	28.524.70	
Einnahmenüberschuss			718.45
Vortrag auf Rechnung 1974			1.146.80
			=========
ausgewiesen durch:		22 22 22	ь.
Kontokorrent		29.806.30	
Verrechnungssteuerguthaben		72.95	
		29.879.25	
abzüglich:			*
Schuld an internes Verrechnungskonto		28.732.45	1.146.80

Hydrobiologische Kommission

Vortrag vom Vorjahr (1972) 2.352.92 Einnahmen Kredit der Eidgenossenschaft 12.000.— Beitrag der Stiftung der Wirtschaft 2ur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz 8.500.— Zinsen 497.95 20.997.95 Ausgaben Beitrag an die SNG 600.— Druckkosten 41.170.05 Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss 24.782.15 Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
Kredit der Eidgenossenschaft Beitrag der Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz Zinsen Ausgaben Beitrag an die SNG Beitrag an die SNG Druckkosten Ausgabenüberschuss Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 12.000.— 8.500.— 497.95 20.997.95 4.00.05 45.780.10 24.782.15 22.429.23
Beitrag der Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässerschutzes in der Schweiz 8.500.— Zinsen 497.95 20.997.95 Ausgaben Beitrag an die SNG 600.— Druckkosten 41.170.05 Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
zur Förderung des Gewässerschutzes 8.500.— in der Schweiz 8.500.— Zinsen 497.95 20.997.95 Ausgaben 600.— Beitrag an die SNG 600.— Druckkosten 41.170.05 Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss 24.782.15 Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
Zinsen 497.95 20.997.95 Ausgaben 600.— Beitrag an die SNG 600.— Druckkosten 41.170.05 Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss 24.782.15 Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
Ausgaben Beitrag an die SNG 600 Druckkosten 41.170.05 Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss 24.782.15 Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
Beitrag an die SNG 600 Druckkosten 41.170.05 Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss 24.782.15 Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
Beitrag an die SNG 600 Druckkosten 41.170.05 Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss 24.782.15 Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
Druckkosten 41.170.05 Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss 24.782.15 Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
Diverse Unkosten 4.010.05 45.780.10 Ausgabenüberschuss 24.782.15 Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
Ausgabenüberschuss Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 24.782.15 22.429.23
Defizit-Vortrag auf Rechnung 1974 22.429.23
ausgewiesen durch:
Sparkonto 417.17
Verrechnungssteuerguthaben 235.65
652.82
abzüglich:
Schuld an internes Verrechnungskonto 23.082.05 22.429.23
25.002.05 22.429.25

Kommission für das

Schweizerische Naturwissenschaftliche

Reisestipendium für Botanik und Zoologie

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			10.179.80
Einnahmen			
Kredit der Eidgenossenschaft	30.000		
Zinsen	447.95	30.447.95	
Ausgaben			
Stipendien	34.000		
Druckkosten	1.394		
Reisespesen	223		
Diverse Unkosten	29.90	35.646.90	• ,
Ausgabenüberschuss			5.198.95
Vortrag auf Rechnung 1974			4.980.85
			========
			*
ausgewiesen durch:			
Depositenheft		5.926.35	
Verrechnungssteuerguthaben		134.40	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto		13.920.10	
*		19.980.85	
-k-9-13-k-			
abzüglich:			t -00- 0-
Trans. Passiven		15.000	4.980.85

${\tt Pflanzengeographische\ Kommission}$

	Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1972)			1.409.35
Einnahmen			
Kredit der Eidgenossenschaft Zinsen Erlös der Rübelstiftung Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	33.000 1.414.40 2.050		
Erlös aus Vegetationswandkarte Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	831.75 82.50 200.40	37.579.05	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG Druckkosten Verlag Hans Huber, Bern Kartierung Grundlagenkartierung (oekologpflanzensoziolog.) Feldarbeiten Sitzungsspesen Bankspesen Ausgabenüberschuss Vortrag auf Rechnung 1974	1.650 540 26.000 326.80 3.500 4.750 1.492.80 140.55	38.400.15	821.10
			22222222
ausgewiesen durch: Sparhefte Verrechnungssteuerguthaben	20.866.85 1.039.35		
Transitorische Aktiven Guthaben bei der Rübel-Stiftung	772.15 13.749.55	36.427.90	
abzüglich:			
Transitorische Passiven Schuld an internes Verrechnungskonto	30.409.60 5.430.05	35.839.65	588.25

Kommission für die

wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

Vortrag vom Vorjahr (1972)	Fr.	Fr.	Fr. 26.970.50
Einnahmen	·		
Kredit der Eidgenossenschaft	4.000		
Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung	18.000		
Verkauf von Publikationen	606		,
Zinsen	668.80	23.274.80	
Ausgaben			
Beitrag an die SNG	200		
Botanische Subkommission	1.379.60		
Zoologische Subkommission	4.269.50		
Geologische Subkommission	5.301.65		
Publikationen und Druckkosten	6.403		
Kosten der Jahresversammlung	1.203.40		
Diverse Unkosten	1.028.30	19.785.45	
Einnahmenüberschuss			3.489.35
Vortrag auf Rechnung 1974			30.459.85
ausgewiesen durch:			
Sparheft		21.895.05	
Verrechnungssteuerguthaben		200.60	
Guthaben beim internen Verrechnungsko	nto	8.364.20	30.459.85

Schweizerische Naturforschende Gesellschaft, Genf

V. Bilanz auf den 31. Dezember 1973

Aktiven

	Fr.
Postcheckguthaben	47.775.10
Bank-, Depositen- und Sparheftguthaben	227.519.84
Wertschriften	1.789.887.10
Beteiligungen:	
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50.000)	1.—
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur (Fr. 10.000)	1
Hydrobiologische Kommission (Schuld)	22.429.23
Verrechnungssteuerguthaben	26.752.65
Transitorische Aktiven	27.075.65
	2.141.441.57

Passiven

		Fr.	Fr.
I.	Disponibles Kapital	42.901.20	
	Stammkapital	160.487.44	
	Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	57.391.45	
	Legat F.A. Forel	1.620.55	
	Rübelfonds der Pflanzengeographie	60.301.15	
	Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	511.088.25	
	Fonds "Aargauerstiftung"	61.252.05	
	Pilatusfonds	12.614.20	
	Fonds Daniel Jenny	22.938.90	
	Zentralfonds	710.835.01	
	Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limnologie	69.466.10	
	Kommission für die Schweiz. Paläontolo- gischen Abhandlungen	106.619.92	1.817.516.22
II.	Denkschriftenkommission	15.472.25	•
	Kryptogamenkommission	30.292.45	
	Gletscherkommission	1.146.80	
	Kommission für das Schweiz. Naturwissen- schaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	4.980.85	
	Pflanzengeographische Kommission	588.25	
	Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks	30.459.85	82.940.45
III.	Reparationsfonds der geologischen Kommission		17.260.95
	Zentralreserve - Bundeskredit		96.951
	Transitorische Passiven		120.409.60
	Schweizerische Treuhandgesellschaft		6.363.35
			2.141.441.57

${\tt Betriebsrechnung}$

	Aktiven	Passiven
	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben	47.775.10	
Stammgutrechnung	15.764.31	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	2.808.30	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	20.855.95	
Fonds "Aargauerstiftung"	4.800	
Fonds Daniel Jenny	177.05	
Zentralfonds	1.056.49	
Schweiz. Paläontologische Abhandlungen	8.084.60	
Denkschriftenkommission	19.593.60	
Gletscherkommission	28.732.45	
Pflanzengeographische Kommission	5.430.05	
Hydrobiologische Kommission	23.082.05	
Reparationsfonds der geologischen Kommission	20.000	
Transitorische Aktiven	6.303.50	
Disponibles Kapital		2.825.30
Kryptogamenkommission		1.039.50
Kommission für das Schweiz. Reisestipendium für Botanik und Zoologie		13.920.10
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks		8.364.20
		6.363.35
Schweizerische Treuhandgesellschaft		
Transitorische Passiven		75.000
Zentralreserve - Bundeskredit	201 162 15	96.951
	204.463.45	204.463.45

B. Jahresrechnungen von Spezialfonds der SNG

mit eigenen Rechnungsführern

Fonds Georges und Antoine Claraz

Bilanz per 31. Dezember 1972

	Aktiven	Fr.
1. BANKGUTHABEN Zürcher Kantonalbank, Konto	o-Korrent	18.782
2. WERTSCHRIFTEN bei der Zürcher Kantonalban	nk deponiert	1.328.323.40
3. VERRECHNUNGSSTEUERN Guthaben bei der Eidg.Steue	erverwaltung Bern	5.053.10
4. GUTHABEN Bei Springer Verlag Berlin		700.—
		1.352.858.50
	Passiven	·
Nicht verbrauchte Anteile der begünstigten Institute		3•795•66
Den begünstigten Instituten zur Verfügung stehender Betrag		30.000.—
Transitorische Passiven Institut de Zoologie, Genève		8.500.60
Dispositionsfonds inkl. Robert Keller-Reserve		26 8.68 3.55
Stammvermögen		1'041.878.69
		1.352.858.50

1. Betriebsrechnung

Einnahmen:	Fr.	Fr.
 a) Beiträge der Euler-Gesellschaft Mitgliederbeiträge b) Zinsen c) Eingänge aus Abonnementen d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto) 		2.410 27.281.05 5.092 11.643 46.426.05
		========
Ausgaben:		
a) <u>Herstellungskosten für Serie IV</u>		13.440.35
b) Herstellungskosten für Serien I - III		114.157.50
c) Allgemeine Unkosten:		7.675.85
Prämie Feuer-Versicherung Arbeiten im Hause Rechberg, Herr Wegmann Postcheckgebühren + Telegrammspesen Portospesen Reise- u. Repräsentationsspesen anlässl.Euler-Sitzungen Eidg. Titelstempel a/konv. Oblig. Depotgebühren und übrige Bankspesen Salär d.Redaktionssekretärin Buchhaltungshonorar f.Sekretärin	561 100 56.85 21.20 1'365.60 84.60 698.20 4'188.40 600	135.273.70
		133.473.70

=========

II. Vermögensstatus

•		
	Fr.	Fr.
Am 31. Dezember 1972 betrug der Euler-Fonds		156.786.94
Einnahmen im Berichtsjahr	46.426.05	
Ausgaben im Berichtsjahr	135.273.70	
Ausgabenüberschuss der		
Betriebsrechnung	88.847.65	
Buchgewinne	16.669.30	72.178.35
Subtotal Berichtigungen der Rückstellungen		84.608.59 78.362
ber tentigungen der nuckstellungen		/0.302
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1973		162.970.59

III. Schlussbilanz

	Aktiva Fr.	Passiva Fr.
Schweizerische Bankgesellschaft	45.242.39	
Postcheckkonto	6.776.35	-
Wertschriften	461.955	
Eidg. Steuerverwaltung	7.811.05	
Lager an Büchern	1	
Papiervorrat	73.373.20	
Rückstellung für in Bearbeitung befindliche		
Bände		300.000
Rückstellung für vorausbez. Subskriptionen		18.000
Kreditoren (AHV-Stelle)		188.40
Transitorische Passiven (Orell Füssli)		114.000
Euler-Fonds		162.970.59
	595.158.99	595.158.99
•	=========	

Der Schatzmeister der EULER-KOMMISSION:

Dr. K. Stricker

C. Jahresrechnungen von Kommissionen der SNG mit Bundeskrediten ______

und eigenen Rechnungsführern -----

Schweizerische Geographische Kommission

Vortrag vo	m Vorjahr			Fr. 3.560.55	Fr.
Einnahmen:	Subvention Zinsen			20.000 610.45	
Ausgaben:	Publikation Veranstaltu Sekretariat Verrechnung weitere Aus	ingen skosten gssteuer			5.000.— 1.218.90 11.10 183.10 1.600.—
Einnahmenü	berschuss			24.171	8.013.10 16.157.90
				24.171	24.171
Bilanz					
Aktiven		Fr.	Passiven		
Bankguthab	en	15.974.80	Rückstellu	ngen	16.157.90
Verrechnun Guthaben	gssteuer–	183.10	-		
		16.157.90			16.157.90

Der Präsident: Prof. G. Grosjean

Schweizerische Geologische Kommission

	Fr.	Fr.
Vortrag vom Vorjahr	3.190.81	
Einnahmen:		
Subvention	595.000	
Zuwendungen	60.000	
Eigenleistungen	71.989.90	
Bankzinsen	7.644.88	
Rückerstattung Verrechnungssteuer	1.019.93	
Uebrige Einnahmen:		*
Kongressbeiträge SNG	2.600	
Ausgaben:		
Feldkredite	•	34.615.15
Druckkosten		307.022.55
Bureau der Kommission		245.064.26
Kommission und Landeskomitee		25.448.25
Sammelstelle geolog. Dokumente		127.000
Einnahmenüberschuss		2.295.31
	741.445.52	739.150.21
Einnahmenüberschuss		2.295.31
	741.445.52	741.445.52
	==========	=========

Schweizerische Geodätische Kommission

		Fr.	Fr.	Fr.
Einnahmen				
der Jahre 1970-	Drucker (Band 29) Verrechnungssteuer 1972 ter Mod.G "La Coste ustin/USA Geodimeter	18.000 41.65 2.272 213.25 1.085.40 10.000 4.900 440	36.952.30	
Ausgaben Personalkosten: Ruhegehälter AHV-Beiträge/Nachza	ahlung	16.473.95 416.25		16.890.20
Allgemeine Ausgaber Publikationen Instrumenten-Anscha Instrumenten-Unterk Kommissionssitzunge Allg. Verwaltungskos	affungen nalt en	5.092.94 19.774.70 397 509 386.30		26.159.94
Ausgabenüberschuss			36.952.30 6.097.84	43.050.14
			43.050.14	43.050.14
Vermögensvortrag vo Ausgabenüberschuss			16.558.21 6.097.84	
Aktivsaldo am 31.12	2.1973		10.460.37	
	Bilanz	per 31.12.1973		
Aktiven	Fr.	Passiven	F	r.
Kasse Postcheck Bank-Sparhefte	92.83 6.377.79 3.989.75	Betriebsrese	rve 10.460	0.37
	10.460.37		10.466	

Der Präsident: Prof. M. Schürer

Schweizerische Geotechnische Kommission

		Fr.	Fr.	Fr.
Vortrag vo	m Vorjahr		654.40	
Einnahmen:	Subventionen Autorbeiträge Separataverkauf Publikationsverkauf		105.000 3.640 1.917.50 6.691.45	
Ausgaben:	Druckkosten, Publikationen			60.841.60
	Zeichnerarbeiten			1.976.20
	Wissenschaftliche Untersuchungen, Feld- und Labor- arbeiten:			
- - -	Geochemie Erzvorkommen Minerallagerstätten Feststoffe in Ge- wässern Arbeitsausschuss für	2.500 1.500 2.000 2.500		
-	Atombrennstoffe Bibliographie	900		19.309.35
_	Anschaffungen: Verbrauchsmaterial Bibliothek	228.60 239.65		
	Buchbinder Reparaturen	327.— 144.90		940.15
	Beiträge SNG			1.050
	Verwaltungskosten			29.127.20
Einnahmenül	perschuss		117.903.35	113.244.50 4.658.85
		•	117.903.35	117.903.35
			==========	=========

Der Präsident: Prof. F. de Quervain

Hydrologische Kommission

		Fr.	Fr.
Vortrag vo	m Vorjahr	7.350.99	
Einnahmen:	Subvention Publikationsverkauf übrige Einnahmen	10.000 367.35 200	
Ausgaben:	Publikationen Veranstaltungen Anschaffungen Beiträge an die SNG Verwaltungskosten weitere Ausgaben		7.40 10.075.35 624.26 100 395.75 2.294.10
Einnahmenü	berschuss	17.918.34 	13.496.86 4.421.48 17.918.34

B i l a n z

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Postcheck	4.421.48	Rückstellungen für laufende Arbeiten	2.500
		Rückstellungen für bevorstehende Arbeiten	1.921.48
	4.421.48		4.421.48
	======		=======

Der Präsident: Prof. M. de Quervain

Kommission für Weltraumforschung

		Fr.	Fr.
Vortrag vo	m Vorjahr	24.977.05	•
Einnahmen:	Subvention Zinsen	4.000.— 88.65	
Ausgaben:	Beiträge an die Dachgesellschaft Verwaltungskosten Verrechnungssteuer weitere Ausgaben		60.— 2.763.15 26.60 21.589.—
		29.065.70	24.438.75
Einnahmenü	berschuss		4.626.95
		29.065.70	29.065.70
		===========	=========

Bilanz

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse	9.95	Einnahmenüberschuss	4.626.95
Bankguthaben	4.617	•	
	4.626.95		4.626.95
	252222		=======

Der Quästor: Dr. H. Balsiger

Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie

Vortrag vo	m Vorjahr	Fr. 652.70	Fr.
Einnahmen:	Subvention	44.000	
Ausgaben:	Delegationen Anschaffungen Beiträge * Verwaltungskosten		983.40 81.45 39.000.— 2.531.30
Einnahmenü	berschuss	44.652.70	42.596.15 2.056.55
		44.652.70	44.652.70

^{*} Die Zahlungen für Tischmieten (Neapel 19.000.--; Banyuls-sur-mer 10.000.--; Roscoff 5.000.--; Villefranche-sur-mer 5.000.--) wurden von der SNG den Instituten direkt überwiesen.

B i l a n z

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse	277.95	Einnahmenüberschuss	2.056.55
Postcheck	1.778.60		
	2.056.55		2.056.55
			=======

Der Präsident: Prof. P. Tardent

Commission de Spéléologie

Report de l'année précédente Recettes: Subvention	Fr. 113.85 13.300	Fr.
Intérêts	281.10	
Dépenses: Publications Délégations Acquisitions Frais d'administration Impôt anticipé		1.048.60 500 41.80 755.40 84.35
	13.694.95	2.430.15
Excédent des recettes		11.264.80
	13.694.95	13.694.95

Bilan

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Chèques postaux	1.068.05	Inventaire spéléolo-	•
Banque	10.196.75	gique de la Suisse, fasc. l	10.000
Installations, mobilier	385•	Capital propre	385
	5050	Excédent de recettes	1.264.80
	11.649.80		11.649.80
	=======		=======

Commentaires

L'excédent de recettes peut paraître considérable, ce qui est inexact car:

- f. 10.000. -- constituent la moitié du coût d'une publication (Inventaire spéléologique de la Suisse, fasc. 1) en cours de rédaction, à paraître à fin 1974 ou 1975 selon le montant qui nous sera attribué.
- f. 764.40 ont été payés le <u>8 janvier 1974</u> pour la publication du fascicule 1973 (2) du Bulletin bibliographique spéléologique.

Le solde actif réel est donc: 11.264.80 - 10.764.40 - 500.--

Le secrétaire-trésorier: R. Gigon

D. Revisionsberichte

Basel, den 27. März 1974

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft,

Genf

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrag des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1973, geprüft:

Betriebsrechnung Kapitalrechnungen Zentralfonds Schläfli-Stiftung Légat Prof. F.A. Forel Rübel-Fonds für Pflanzengeographie Stiftung Dr. Joachim de Giacomi Aargauer Stiftung der Geologischen Kommission Pilatus-Fonds der Geolog. Kommission Fonds Daniel Jenny Reparationsfonds der Geologischen Kommission

Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhandlungen
Fonds F.A. Forel pour l'encouragement
de la limnologie
Kryptogamenkommission
Denkschriftenkommission
Gletscherkommission
Hydrobiologische Kommission
Kommission für das Schweiz. Naturwissenschaftliche Reisestipendium
für Botanik und Zoologie
Pflanzengeographische Kommission
Wissenschaftliche Nationalparkkommission

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 27. März 1974.

G. de Haller

R. Chessex

J. Deshusses

An den Zentralvorstand der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft,

Genf

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnete Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1973 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften und Kommissionen ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind, mit Ausnahme der Schweiz. Kommission für Molekularbiologie und der Forschungsstation Elfenbeinküste, welche den Beitrag der SNG in der Abrechnung mit dem Nationalfonds integrieren, sowie der Jahresrechnung der C-14 Kommission, welche von unseren eigenen Rechnungsrevisoren geprüft wurde:

Schweiz. Mathematische Gesellschaft Schweiz. Zoologische Gesellschaft Schweiz. Botanische Gesellschaft Schweiz. Entomologische Gesellschaft Schweiz. Paläontologische Gesellschaft Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft

Basel, den 27. März 1974.

Schweiz. Kommission für experimentelle Biologie Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie und Ethnologie Schweiz. Geographische Gesellschaft C-14 Kommission Forschungsstation Elfenbeinküste Schweiz. Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie Schweiz. Geophysikalische Kommission Schweiz. Kommission für Molekularbiologie Schweiz. Kommission für Umweltforschung Schweiz. Geologische Gesellschaft

G. de Haller

An den Zentralvorstand der

Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft,

Genf

Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bezw. Zentralquästor der SNG haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1973 der nachfolgend aufgeführten Kommission mit Spezialquästoren geprüft:

Euler Kommission
Geologische Kommission
Geodätische Kommission
Speläologische Kommission
Geographische Kommission

Geotechnische Kommission Hydrologische Kommission Kommission für Weltraumforschung Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Basel, den 27. März 1974.

- G. de Haller
- R. Chessex
- J. Deshusses